



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Kuivausrumpu**  
**WTN832L7SN**



**BOSCH**

**fi** Asennus- ja käyttöohjeet

## Uusi kuivausrumpusi

Olet hankkinut Bosch-merkkisen kuivausrummun.

Varaa itsellesi pari minuuttia aikaa tämän käyttöohjeen lukemiseen ja perehdy kuivausrumpusi etuihin.

Jokainen kuivausrumpu joutuu ennen tehtaalta lähtöä lopputarkastukseen, missä tarkastetaan huolellisesti koneen toiminta ja sen moitteeton kunto. Näin varmistetaan, että Bosch-merkin asettamat korkeat laatuvaatimukset täyttyvät.

Lisätietoja tuotteistamme, tarvikkeista, varaosista ja huollosta saat verkkosivuiltamme [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) tai kääntymällä kuluttajapalvelumme puoleen.

Mikäli käyttö- ja asennusohjeet koskevat eri malleja, eroihin viitataan kyseisissä kohdissa.



Ota kuivausrumpu käyttöön vasta sitten, kun olet lukenut nämä käyttö- ja asennusohjeet!

## Kuvaustavat

### Varoitus!

Tämä symbolin ja sanan yhdistelmä viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa hengenvaaraan tai loukkaantumiseen.

### Huomio!

Tämä sana viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa esinevaurioihin ja/ tai ympäristövahinkoihin.

### Ohje / Vihje

Koneen optimaalista käyttöä koskevia ohjeita / muuta hyödyllistä tietoa.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Käsittelyvaiheet kuvataan luvuilla tai kirjaimilla.

■ / -

Luettelot kuvataan ruuduilla tai luetelmaviivoilla.

# Sisältö

	<b>Määräysten mukainen käyttö . . . 4</b>		<b>Laitteen käyttö . . . . . 22</b>
	<b>Turvallisuusohjeet . . . . . 4</b>		Pyykin laittaminen koneeseen ja kuivausrummun kytkeminen päälle . . 22
	Lapset/toimintakyvyltään rajoittuneet henkilöt/lemmikkieläimet . . . . . 4		Ohjelman asettaminen . . . . . 22
	Asennus . . . . . 5		Ohjelman käynnistäminen . . . . . 22
	Käyttö . . . . . 7		Ohjelman kulku . . . . . 22
	Puhdistus/huolto . . . . . 10		Ohjelman muuttaminen tai pyykin lisääminen . . . . . 23
	<b>Ympäristönsuojelu . . . . . 11</b>		Ohjelman keskeyttäminen . . . . . 23
	Pakkaus/käytöstä poistettu laite . . . 11		Ohjelman päätyminen . . . . . 23
	Energiansäästövihteitä . . . . . 11		Pyykin poistaminen ja kuivausrummun kytkeminen pois päältä . . . . . 23
	<b>Asennus ja liittäminen . . . . . 12</b>		Nukkasihdin puhdistaminen . . . . . 23
	Toimitussisältö . . . . . 12		Kondenssivesisäiliön tyhjentäminen . 24
	Kuivausrummun asennus ja liittäminen . . . . . 12		<b>Äänimerkin asetus . . . . . 25</b>
	Lisävarusteet . . . . . 13		<b>Puhdistus . . . . . 26</b>
	Kuljetus ja jäätymissuoja . . . . . 13		Kuivausrummun ja ohjauspaneelin puhdistaminen . . 26
	<b>Pääkohdat lyhyesti . . . . . 14</b>		Lämmönvaihtimen puhdistus . . . . . 26
	<b>Tutustuminen laitteeseen . . . . 15</b>		Kosteustunnistimen puhdistus . . . . 27
	Kuivausrumpu . . . . . 15		<b>Häiriöt ja niiden korjaaminen . . 28</b>
	Ohjauspaneeli . . . . . 16		<b>Huoltopalvelu . . . . . 30</b>
	Näyttöruutu . . . . . 17		<b>Kulutuservot . . . . . 31</b>
	<b>Pyykki . . . . . 18</b>		Kulutuservotaulukko . . . . . 31
	Pyykin esikäsittele . . . . . 18		Tehokkain ohjelma puuvillatekstiileille . . . . . 31
	Lajittele pyykki: . . . . . 18		<b>Tekniset tiedot . . . . . 32</b>
	<b>Ohjelmat ja valitsimet . . . . . 19</b>		
	Ohjelmat . . . . . 19		
	Valitsimet . . . . . 21		



## Määräysten mukainen käyttö

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa on jäätymisvaara ja/tai ulkona. Laite voi vaurioitua, jos jäännösvesi pääsee jäätymään laitteen sisään. Jos letkut jäätyvät, ne voivat murtua.
- Tämä laite on tarkoitettu vain vedellä pestyjen ja rumpukuivaukseen soveltuvien tekstiilien kuivaukseen ja raikastukseen (ks. tekstiilin pesumerkintä). Laitteen käyttäminen muihin tarkoituksiin ei vastaa laitteen suunniteltua käyttöä ja on siksi kielletty.
- Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi enintään 4000 metrin korkeudella merenpinnasta.

### Ennen laitteen käyttöönottoa:

Tarkista, että laitteessa ei ole näkyviä vaurioita. Älä ota vaurioitunutta laitetta käyttöön. Käännä ongelmatapauksessa myyjäliikkeen tai huoltopalvelumme puoleen.

Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut laitteen mukana toimitettu informaatio ja noudata ohjeita.

Säilytä asiakirjat myöhempää käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.



## Turvallisuusohjeet

Seuraavien turvallisuustietojen ja varoitusten tarkoituksena on suojata sinua loukkaantumisilta ja estää ympäristön aineelliset vahingot.

Laitetta asennettaessa, puhdistettaessa ja käytettäessä on joka tapauksessa tärkeää noudattaa varotoimenpiteitä ja toimia varovasti.

### Lapset/toimintakyvyltään rajoittuneet henkilöt/lemmikkieläimet



### Varoitus Hengenvaara!

Lapset ja muut henkilöt, jotka eivät kykene arvioimaan laitteen käyttöön liittyviä vaaroja, voivat loukata itsensä tai joutua hengenvaaraan. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoja, jos heitä valvotaan laitteen käytössä tai heille on annettu riittävät ohjeet laitteen turvallista käyttöä varten ja henkilöt ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen luota.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun sen läheisyydessä on lapsia tai muita henkilöitä, jotka eivät kykene arvioimaan laitteeseen liittyviä vaaroja.

### **Varoitus** **Hengenvaara!**

Lapset voivat lukita itsensä laitteen sisään ja joutua näin hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta oven taakse, sillä se voi estää laitteen luukun avautumisen osittain tai kokonaan.
- Kun laite on tullut käyttöikänsä päähän, irrota verkkopistoke pistorasiasta **ennen** verkkojohdon katkaisua. Riko sen jälkeen laitteen luukun lukko.

### **Varoitus** **Tukehtumisvaara!**

Jos lasten annetaan leikkiä pakkauksilla/muovikalvoilla tai pakkauksen osilla, lapset voivat sotkeutua tai juuttua niihin tai vetää ne päähänsä ja tukehtua. Pidä pakkaukset, muovikalvot ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

### **Varoitus** **Myrkytysvaara!**

Pesuaineiden ja huuhteluaineiden nauttiminen voi aiheuttaa myrkytyksen. Jos aineita on nieltä vahingossa, hakeudu lääkäriin. Pidä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

### **Varoitus** **Silmien/ihon ärsytys!**


Pesu- tai huuhteluaineiden joutuminen silmiin tai iholle voi aiheuttaa silmä-/ihoärsytystä. Huuhtelee silmät/iho huolellisesti, jos ne joutuvat kosketuksiin pesu- tai huuhteluaineiden kanssa. Pidä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

## Asennus

### **Varoitus** **Sähköiskun/tulipalon/ aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara!**

Jos laitetta ei asenneta asianmukaisesti, se voi aiheuttaa vaaran. Varmista, että:

- Pistorasian verkkojännite vastaa laitteessa ilmoitettua jännitearvoa (arvokilpi). Kytkeyt kuormitukset ja tarvittava sulakesuojaus on merkitty arvokilpeen.

- Laite on liitetty ainoastaan vaihtovirtalähteeseen paikallisesti hyväksytyyn ja maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu oikein.
- Verkkopistoke ja maadoitettu pistorasia vastaavat toisiaan ja maadoitus on asennettu oikein.
- Johdon poikkipinta-ala on riittävän suuri.
- Verkkopistokkeeseen pääsee aina käsiksi.
- Jos käytät vikavirtasuojakytkintä, käytä ainoastaan seuraavalla merkinnällä varustettua kytkintä: . Tämä merkintä on ainoa tapa varmistaa, että tuote täyttää kaikki asianmukaiset määräykset.



**Varoitus**  
**Sähköiskun/tulipalon/**  
**aineellisten vahinkojen/**  
**laitevaurioiden vaara!**

Jos laitteen verkkovirtajohtoon tehdään muutoksia tai se on vaurioitunut, seurauksena voi olla sähköisku, oikosulku tai ylikuumenemisesta aiheutuva tulipalo.

Verkkojohtoa ei saa taittaa, kiertää, jättää puristuksiin, rikkoa tai muuttaa eikä se saa olla kosketuksissa lämpölähteiden kanssa.



**Varoitus**  
**Tulipalon/aineellisten**  
**vahinkojen/laitevaurioiden**  
**vaara!**

Jatkojohtojen ja pistorasiaajakajien käyttö voi aiheuttaa ylikuumenemisen tai oikosulun seurauksena tulipalon.

Liitä laite suoraan maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu oikein. Älä käytä jatkojohtoja, pistorasiaajakajia tai haaroitusliittimiä.



**Varoitus**  
**Henkilövahinkojen/aineellisten**  
**vahinkojen/laitevaurioiden**  
**vaara!**

- Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana, minkä seurauksena voi syntyä henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja. Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle pinnalle ja tasapainota se vesivaa'an ja säätöjalkojen avulla.

- Laitteen virheellinen sijoitus (torniasennus) pesukoneen päälle voi aiheuttaa henkilövahinkoja, aineellisia vahinkoja ja/tai laitevaurioita. Jos laite sijoitetaan pesukoneen päälle, pesukoneen syvyyden ja leveyden on oltava vähintään samat kuin laitteen vastaavat mitat, ja se on asennettava tukevasti paikalleen käyttämällä sopivaa liitântäsarjaa, jos sellainen on käytettävissä → *Sivu 13* . Laite PITÄÄ asentaa paikalleen kyseisen liitântäsarjan avulla. Laitteen muunlainen torniasennus on kielletty.
- Jos nostat tai siirät laitetta laitteen ulkonevista osista (esimerkiksi laitteen luukku), kyseiset osat voivat rikkoutua ja aiheuttaa loukkaantumisen. Älä siirä laitetta laitteen mistään ulkonevista osista.

### **Varoitus**

#### **Loukkaantumisvaara!**

- Laite on hyvin painava. Sen nostaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen. Älä nosta laitetta yksin.
- Laitteessa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltoja käsiin. Älä koske laitteen teräviin reunoihin. Käytä suojakäsineitä, kun nostat laitetta.

- Jos letkuja ja verkkojohtoja ei ole vedetty oikein, ne saattavat aiheuttaa kompastumisvaaran, josta voi seurata henkilövahinkoja. Vedä letkut ja johdot siten, että ne eivät aiheuta kompastumisvaaraa.

## Käyttö

### **Varoitus**

#### **Räjähdykset/tulipalovaara!**

Liuottimien, öljyn, vahan, vahanpoistoaineen, maalin, rasvan tai tahranpoistoaineen kanssa kosketuksissa ollut pyykki voi syttyä palamaan koneellisesta kuivattaessa tai aiheuttaa laitteen räjähtämisen. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Pese pyykki pesuaineella ja huuhtelee huolellisesti lämpimällä vedellä ennen kuin kuivaat sitä koneessa.
- Älä kuivaa pyykkiä koneessa, jos pyykkiä ei ole ensin pesty.
- Älä käytä laitetta, jos olet käyttänyt tekstiilien puhdistukseen teollisuuskemikaaleja.

### **Varoitus**

#### **Räjähdyks-/tulipalovaara!**

- Jos nukkasiihttiin on jäänyt jotain, tämä materiaali voi syttyä palamaan kuivauksen aikana tai jopa aiheuttaa laitteen syttymisen tai räjähtämisen. Puhdista nukkasiihti aina, kun olet käyttänyt laitetta pyykin kuivaukseen.
- Tietyt esineet voivat syttyä palamaan kuivauksen aikana tai aiheuttaa jopa laitteen syttymisen tai räjähtämisen. Poista mahdolliset sytyttimet ja tulitikut vaatteiden taskuista.
- Jos laitteen lähellä on hiilipölyä tai jauhoja, seurauksena voi olla räjähdys. Huolehdi siitä, että laitteen ympäristö on puhdas, kun käytät laitetta.

### **Varoitus**

#### **Tulipalon/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jos keskeytät ohjelman ennen kuivausjakson päättymistä, pyykit eivät ehdi jäähtyä tarpeeksi ja voivat syttyä palamaan tai seurauksena voi olla myös aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita.

- Koneessa olevaa pyykkiä ei lämmitetä kuivausjakson viimeisimmän osion aikana (jäähdytysjakso). Näin varmistetaan turvallisen lämpötilan säilyminen ja vältetään mahdollisten vahinkojen syntyminen.
- Älä kytke laitetta pois päältä ennen kuivausjakson päättymistä, ellei tyhjennä välittömästi kaikkia pyykkejä koneesta ja levitä niitä erilleen jäähtymään.

### **Varoitus**

#### **Myrkytysvaara/aineellisten vahinkojen vaara!**

Kondenssivesi ei ole juomakelpoista, ja siinä olla nukkaa. Epäpuhtauksia sisältävä kondenssivesi voi olla terveydelle vaarallista ja aiheuttaa aineellisia vahinkoja. Älä niele vettä tai käytä sitä muuhun tarkoitukseen.

### **Varoitus**

#### **Myrkytysvaara!**

Liuottimia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.



**⚠ Varoitus****Loukkaantumisvaara!**

- Jos varaat painosi laitteen auki olevaan luukkuun tai istut sen päälle, laite voi kallistua ja seurauksena voi olla loukkaantuminen. Älä varaa painoasi laitteen luukkuun, kun se on auki.
- Jos kiipeät laitteen päälle, laitteen kansilevy voi rikkoontua ja seurauksena voi olla loukkaantuminen. Älä kiipeä laitteen päälle.
- Jos kosket rumpuun rummun pyöriessä, voit loukata kätesi. Odota, että rumpu on lakannut pyörimästä.

**⚠ Varoitus****Palovammavaara!**

Laitteen taustalevy muuttuu erittäin kuumaksi, kun laite on käynnissä.

Älä koske laitteen taustalevyn pintaan, kun se on kuuma. Pidä lisäksi lapset poissa laitteen läheltä.

**Huomio!****Aineellisten vahinkojen/  
laitteaurioiden vaara**

- Jos laitteen pyykkimäärä ylittää enimmäistäyttömäärän, laite ei välttämättä toimi oikein tai seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Älä ylitä kuivan pyykin enimmäistäyttömäärää. Noudata kullekin ohjelmalle ilmoitettuja enimmäistäyttömääriä → *Sivu 19*.
- Jos käytät laitetta ilman nukkasuodatinta tai nukkasuodattimen ollessa rikki, seurauksena voi olla laitevaurioita. Älä käytä laitetta ilman nukkasuodatinta tai nukkasuodattimen ollessa rikki.
- Kevyet esineet tai kappaleet, kuten hiukset ja nukka voivat joutua imun seurauksena ilmanottoaukkoon, kun laite on käynnissä. Huolehdi siitä, että niitä ei ole laitteen lähellä.
- Vaahtomuovissa ja vaahtokumissa voi tapahtua muodonmuutoksia, tai ne voivat sulaa, jos niitä kuivataan laitteessa. Älä kuivaa laitteessa tekstiilejä, jotka sisältävät vaahtomuovia tai vaahtokumia.

- Jos annostelet laitteeseen virheellisen määrän pesu-, huuhtelu- tai tahranpoistoainetta, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Käytä pesu-/huuhtelu-/tahranpoistoaineita valmistajan ohjeiden mukaan.
- Jos laite ylikuumenee, se ei välttämättä toimi oikein tai seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Varmista, että laitteen ilmanottoaukko ei ole koskaan tukossa, kun laite on käynnissä. Huolehdi lisäksi laitteen ympärillä olevan alueen asianmukaisesta tuuleuksesta.
- Kun irrotat verkkopistokkeen pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta äläkä verkkojohdosta. Muutoin verkkojohto voi vaurioitua.
- Älä tee laitteeseen tai sen ominaisuuksiin mitään teknisiä muutoksia.
- Laitteen korjaustöitä ja muita vastaavia toimenpiteitä saa tehdä ainoastaan huoltopalvelumme edustaja tai sähköasentaja. Sama koskee laitteen verkkojohdon vaihtoa (tarvittaessa).
- Varaosana myytäviä verkkojohtoja voi tilata asiakaspalvelustamme.

## Puhdistus/huolto

### **Varoitus** **Hengenvaara!**

Laite toimii sähköllä. Jännitteisten komponenttien koskettaminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Kytke laite pois päältä. Katkaise laitteesta virta (irrota laitteen verkkopistoke pistorasiasta).
- Älä koske virtajohtoon märillä käsillä.

### **Varoitus** **Myrkytysvaara!**

Liuottimia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.

### **Varoitus** **Sähköiskun/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jos laitteeseen pääsee kosteutta, seurauksena voi olla oikosulku. Älä käytä paine- tai höyrypesuria laitteen puhdistukseen.

**⚠ Varoitus****Henkilövahinkojen/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Muiden merkkien toimittamien varaosien ja lisävarusteiden käyttö on vaarallista: seurauksena voi olla henkilövahinkoja, aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Käytä turvallisuussyistä vain alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita.

**Huomio!****Aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara**

Tahrannoistoaaineet ja pyykin esikäsittelyyn tarkoitetut aineet (esimerkiksi tahrannoistoaaineet, esikäsittelysuihkeet jne.) voivat aiheuttaa vaurioita, jos ne joutuvat kosketuksiin laitteen pintojen kanssa. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Huolehdi siitä, etteivät kyseiset aineet joudu kosketuksiin laitteen pintojen kanssa.
- Puhdista laite pelkällä vedellä ja kostealla pehmeällä liinalla.
- Poista mahdolliset pesuaineet, suihkeet tai muut jäämät välittömästi.

**Ympäristönsuojelu****Pakkaus/käytöstä poistettu laite**

Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.

Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment WEEE).

Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle EU:n alueella.

**Energiansäästövihteitä**

- Linkoa pyykki ennen kuivausta. Mitä kuivempaa pyykki on, sitä lyhyempi on tarvittava kuivausaika, joten energiaa kuluu vähemmän.
- Käytä hyödyksesi kuivausrummun suurin sallittu täyttömäärä.  
**Huomautus:** Älä ylitä ohjelmien suurinta sallittua täyttömäärää, koska se pidentää kuivausaikaa ja lisää energiankulutusta.
- Tuuleta huonetta ja pidä kuivausrummun ilmanottoaukko vapaana, jotta varmistat ilmanvaihdon.
- Puhdista nukkasilti joka kuivausohjelman päätteeksi. Jos nukkasilti on likainen, kuivausaika pitenee ja energiankulutus kasvaa.

- **Energiansäästöohjelma:** Jos kuivausrumpua ei käytetä pitkään aikaan, se kytkeytyy energian säästämiseksi automaattisesti pois päältä ennen ohjelman käynnistymistä ja ohjelman päättymisen jälkeen. Ohjauspaneelin valo ja merkkivalot sammuvat muutaman minuutin kuluttua ja käynnistyspainike vilkkuu. Kytkeäksesi valon päälle paina jotain valitsinta, avaa tai sulje kuivausrummun luukku tai käännä ohjelmavalitsinta.



## Asennus ja liitäntä

### Toimitussisältö

- Kuivausrumpu
- Käyttö- ja asennusohjeet
- Villavaatekori\*
- Kondenssivesiputki\*

### Kuivausrummun asennus ja liittäminen



#### **Varoitus** **Hengenvaara!**

Sähköiskun vaara, koska kuivausrumpu toimii sähköllä.

- Tarkasta, onko kuivausrummussa näkyviä vaurioita. Älä ota vaurioitunutta laitetta käyttöön.
- Ennen kuin liität kuivausrummun sähköverkkoon varmista, että arvokilvessä mainittu jännite vastaa pistorasian jännitettä.
- Käytä vain sellaista vikavirtasuojakytkintä, jossa on tämä merkintä:

- Varmista, että verkkojohto ei ole taittunut tai jäänyt puristuksiin ja että se ei joudu kosketuksiin lämpölähteiden kanssa tai osu teräviin reunoihin.



#### **Varoitus**

#### **Lapset voivat joutua hengenvaaraan, jos he lukitsevat itsensä kuivausrummun sisään!**

Älä sijoita laitetta oven tai liukuoven taakse, sillä se voi tukkia kuivausrummun luukun tai estää sen avautumisen.

#### **Huomio!**

#### **Loukkaantumisvaara**

- Kuivausrumpu on painava; voit loukata itsesi jos nostat laitetta. Älä nosta kuivausrumpua yksin.
- Laitteessa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltoja käsiin. Älä koske laitteen teräviin reunoihin.
- Kuivausrummun ulkonevat osat voivat murtua, jos laitetta nostetaan tai vedetään niistä. Älä siirrä kuivausrumpua pitämällä kiinni sen ulkonevista osista.

#### **Huomio!**

#### **Kuivausrummun tai tekstiilien vaurioitumisvaara.**

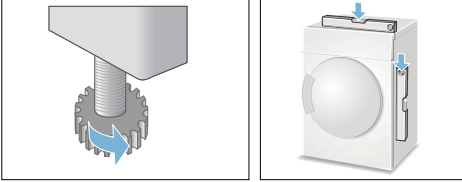
- Tarkasta, onko kuivausrummussa kuljetusvaurioita. Älä käytä vaurioitunutta kuivausrumpua.
- Kuivausrumpuun jäänyt vesi voi jäätyä ja vaurioittaa kuivausrumpua. Älä asenna kuivausrumpua huoneeseen, jossa on jäätymisvaara.

Varmista asennuksen yhteydessä että:

- Kuivausrumpu sijoitetaan puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle pinnalle,
- Verkkojohtoon pääsee aina käsiksi,
- Kuivausrummun ilmanottoaukko pidetään vapaana ja huoneen tuuletus on riittävä,
- Kuivausrummun ympärillä oleva tila pidetään puhtaana ja

\* Mallista riippuen

- Kuivausrumpu säädetään vaakatasoon kierrejalkojen avulla.  
**Huomautus:** Tarkasta vesivaa'an avulla laitteen oikea asento ja korjaa tarvittaessa. Muuta korkeutta kiertämällä laitteen jalkoja. Laitteen kaikkien jalkojen pitää olla tukevasti lattiaa vasten.



Jos laite ei ole vaakasuorassa, seurauksena voi olla voimakas käyntiääni, värinöitä ja rumpun virheellinen liikkuminen.

**Huomautus:** Jos olet epävarma, teetä liitântä ammattiasentajalla.

## Lisävarusteet

Tilaa lisävarusteet\* huoltopalvelusta:

- **Liitântäsarja pesukoneen ja kuivausrummun asentamiseksi päällekkäin:**  
Kuivausrumpu voidaan sijoittaa tilan säästämiseksi soveltuvan saman levyisen ja syvyisen pesukoneen päälle. Kuivausrumpu pitää kiinnittää pesukoneeseen tämän liitântäsarjan avulla.  
Tilausnumero, mukana ulos vedettävä työtaso: **WTZ11400**;  
Tilausnumero, ilman ulos vedettävää työtasoa: **WTZ20410**.
- **Jalusta:**  
Voit nostaa kuivausrummun korkeutta jalustan avulla lastaamisen ja purkamisen helpottamiseksi. Pyykkiä voit kuljettaa jalustan laatikkoon integroidulla pyykkikorilla.  
Tilausnumero: **WMZ20500**.

\* Mallista riippuen

- **Villavaatekori:**  
Kuivaa yksittäiset villavaatteet, urheilujalkineet ja pehmolelut villavaatekorissa.  
Tilausnumero: **WMZ20600**.
- **Liitântäsarja kondenssivesiputkea varten:**  
Käytä letkua poistaaksesi kondenssiveden välittömästi.  
Tilausnumero: **WTZ1110**.

## Kuljetus ja jäätymissuoja

### Tyhjentääksesi kondenssivesisäiliön:








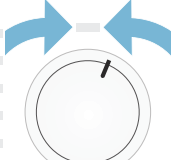
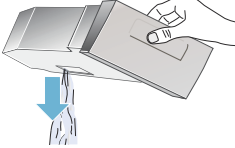
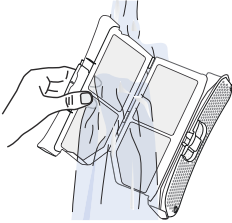
1. Käytä ohjelmavalitsinta asettaaksesi jonkin ohjelman.
2. Paina käynnistuspainiketta.
3. Odota 5 minuuttia.  
**Huomautus:** Kondenssivesi valuu pois.
4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö uudelleen.
5. Kytke kuivausrumpu pois päältä.

### Huomio!

**Laitteesta valuva jäännösvesi voi aiheuttaa materiaalivaurioita.**

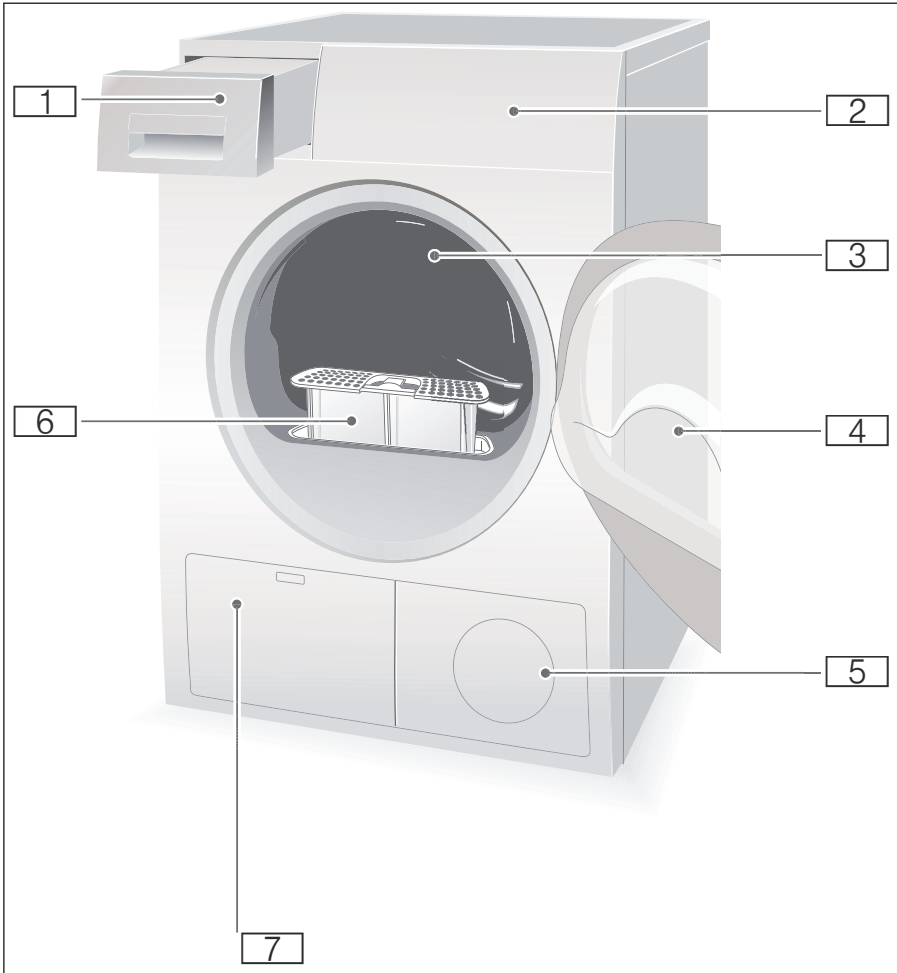
Kuljeta kuivausrumpu pystyasennossa.

## Pääkohdat lyhyesti

<b>1</b>			
	<p>Laita pyykki koneeseen ja sulje luukku.</p>	<p>Kytke kuivausrumpu päälle.</p>	<p>Valitse ohjelma ja säädä tarvittaessa ohjelman oletusasetuksia.</p>
<b>2</b>			
	<p>Paina käynnistuspainiketta .</p>	<p>Kuivaa.</p>	<p>Poista pyykki.</p>
<b>3</b>			
	<p>Kytke kuivausrumpu pois päältä.</p>	<p>Tyhjennä kondenssivesisäiliö.</p>	<p>Puhdista nukkasieppi.</p>

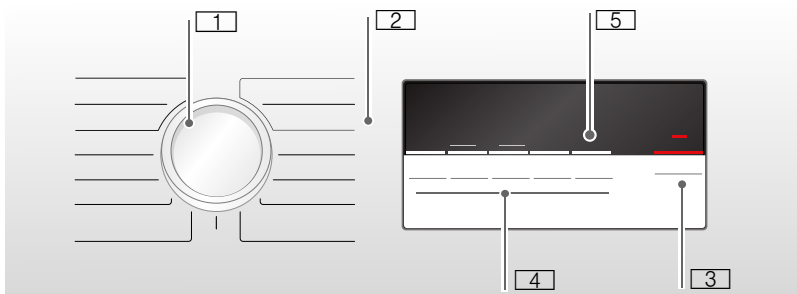
 Tutustuminen laitteeseen

## Kuivausrumpu



- 1 Kondenssivesisäiliö
- 2 Ohjauspaneeli ja näyttöruutu
- 3 Rummun sisävalo (mallista riippuen)
- 4 Kuivausrummun luukku
- 5 Ilmanottoaukko
- 6 Nukkasihti
- 7 Lämmönvaihdin

## Ohjauspaneeli

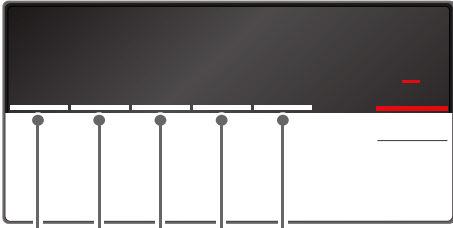


- Käytä **ohjelmavalitsinta** kytkeäksesi kuivausrummun päälle ja pois päältä ja valitaksesi ohjelman.
- Ohjelma** → *Sivu 19* .
- Käynnistyspainike** ohjelman käynnistämistä ja keskeytystä varten → *Sivu 21* .
- Valitsimet** → *Sivu 21* .
- Näyttörüutu** ja **valitsimet** → *Sivu 17* .



## Näyttöruutu

### Valitsimet näyttöruudussa

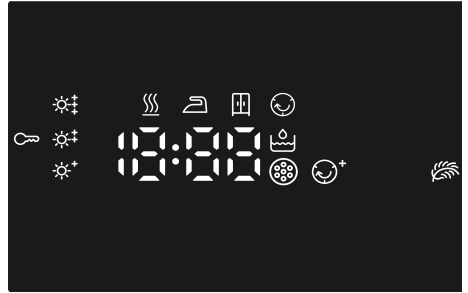


1 2 3 4 5

- 1 Valitse **kuivausaste**.
- 2 Valitse **kuivausaika**.
- 3 Valitse **ajastusaika**.
- 4 Valitse **rypistymisestä**.
- 5 Valitse **matalan lämpötilan kuivaus**.

Kaikkien valitsimien yksityiskohtaiset kuvaukset, ks. → *Sivu 21* alkaen.

## Näyttöruutu



- Kuivaustason hienosäätö.  
Rypistymisestä valittu.
- Rypistymisestä valittu.
- Lapsilukko valittu.
- Matalan lämpötilan kuivaus valittu.
- Käynnistys tai tauko valittu.
- 3 h** Ohjelman siirtyminen myöhemmäksi tunteina, kun on valittu ajastusaika.
- 1:27** Ohjelman oletettu kesto tunteina ja minuutteina.
- End-P-**  
Ohjelman kulku:  
Kosteä; Silityskuiva;  
Kaappikuiva;  
Rypistymisestä; Loppu ja Tauko.
- Tyhjennä kondenssivesisäiliö;  
→ *Sivu 24* .
- Puhdista nukkasihdit;  
→ *Sivu 23* .



## Pyykki

### Pyykin esikäsittely



#### **Varoitus**

#### **Räjähdyshaara tai tulipalon vaara!**

Poista mahdolliset savukkeensytyttimet ja tulitikut vaatteiden taskuista.

#### **Huomio!**

#### **Kuivausrumpu tai tekstiilit voivat vaurioitua.**

Poista taskuista kaikki esineet ja noudata seuraavia ohjeita:

- Sido irralliset kangasvyöt, esiliinojen nauhat jne. tai käytä pesupussia.
- Sulje vetoketjut, hakaset, nepparit ja napit. Napita suurikokoiset tekstiilit kuten pussilakanat.
- Poista taskuista kaikki metalliesineet kuten esim. paperiliittimet.
- Lajittele pyykki tekstiililaadun ja kuivausohjelman mukaan jotta saat tasaisen kuivaustuloksen.
- Kuivaa hyvin pienet tekstiilit, esim. vauvansukat, aina yhdessä suurempien vaatekappaleiden kuten pyyheliinojen kanssa.
- Neulotut tekstiilit, esim. T-paidat ja trikoovaatteet, kutistuvat usein hiukan ensimmäisessä rumpukuivauksessa. Käytä hellävaraista ohjelmaa.
- Älä kuivaa helppohoitoisia tekstiilejä liian kuivaksi. Tämä lisää pyykin rypistymistä.
- Käytä ajastettuja ohjelmia yksittäisille vaatekappaleille.
- Eräät pesuaineet ja hoitotuotteet, esim. tärkki tai huuhteluaineet, sisältävät ainesosia, jotka saattavat kertyä kosteustunnistimeen. Tämä voi heikentää tunnistimen toimintaa ja sen seurauksena kuivaustulosta.

#### **Huomautuksia**

- Kun haluat kuivata pestyn pyykin kuivausrummussa, annostelee pesuaine ja hoitotuotteet oikein valmistajan ohjeiden mukaan.

- Puhdista kosteustunnistin säännöllisesti → *Sivu 27*.

### Lajittele pyykki:

- Soveltuu rumpukuivaukseen
- Kuivaus normaalissa lämpötilassa
- Kuivaus matalassa lämpötilassa
- Rumpukuivaus kielletty

**Huomautus:** Älä laita pyykkiä suoraan pesukoneesta kuivausrumpuun. Lajittele lingottu pyykki ennen kuin laitat sen kuivausrumpuun.

Jos kuivaa ohuita, paksuja ja monikerroksisia tekstiilejä yhdessä, pyykistä ei tule tasaisen kuivaa. Jotta kuivaustulos olisi tasainen, kuivaa sen tähden samalla kertaa vain saman tyyppisiä ja koostumukseltaan samanlaisia tekstiilejä. Jos pyykki on jäänyt mielestäsi liian kosteaksi, voit valita ajastetun ohjelman jälkikuivausta varten → *Sivu 19*.

#### **Huomio!**

#### **Kuivausrummun tai pyykin vaurioitumisvaara.**

#### **Rumpukuivaus ei sovellu seuraaville tekstiililaaduille:**

- Pyykki, joka on öljyn likaamaa.
- Pesemättömät tekstiilit.
- Ilmaa läpäisemättömät tekstiilit (esim. kumipintaiset).
- Helposti vaurioituvat tekstiilit kuten silkki, synteettiset verhot.










## Ohjelmat ja valitsimet

### Ohjelmat

Ohjelma ja tekstiilit	Suurin sallittu täyttömäärä ja ohjelma-asetukset/info
Ohjelman nimi Mille tekstiileille ohjelma sopii?	Suurin sallittu täyttömäärä perustuu tekstiilien painoon kuivana Mahdolliset ohjelma-asetukset
<b>Puuvilla</b> Kaappikuiva Plus Kulutusta ja kuumuutta kestävätkä tekstiilit, jotka ovat monikerroksista puuvillaa tai pellavaa ja jotka eivät kuivu helposti.	<b>7 kg</b>
<b>Puuvilla</b> Kaappikuiva Tavalliset, kulutusta ja kuumuutta kestävätkä tekstiilit, jotka ovat yksikerroksista puuvillaa tai pellavaa.	<b>7 kg</b>
<b>Puuvilla</b> Silityskuiva Tavalliset, kulutusta ja kuumuutta kestävätkä yksikerroksiset puuvilla- tai pellavatekstiilit, joista höyry poistuu kuivauksen jälkeen ja jotka sopivat silitettäviksi tai ripustettaviksi kuivumaan.	<b>7 kg</b>
<b>Siliävät</b> Kaappikuiva Plus Synteettiset tai sekoitekuitua olevat monikerroksiset tekstiilit, jotka eivät kuivu helposti.	<b>3,5 kg</b>
<b>Siliävät</b> Kaappikuiva Tavalliset synteettiset tai sekoitekuitua olevat yksikerroksiset tekstiilit.	<b>3,5 kg</b>
<b>Siliävät</b> Silityskuiva Tavalliset synteettiset tai sekoitekuitua olevat yksikerroksiset tekstiilit, joista höyry poistuu kuivauksen jälkeen ja jotka sopivat silitettäviksi tai ripustettaviksi kuivumaan.	<b>3,5 kg</b>
<b>Sport</b> Säänkestävät ulkoiluvaatteet, joissa on kalvopinnoite, ja vettä hylkivät tekstiilit.	<b>1,5 kg</b>
<b>Allergia+</b> Kulutusta kestävätkä puuvillaiset pyyheliinat.	<b>6 kg</b>
<b>Mix</b> Sekalainen pyykki, jossa on puuvillaisia ja synteettisiä tekstiilejä.	<b>3 kg</b>

<p><b>Aikaohjelma lämmin</b></p> <p>Kaikentyyppiset tekstiilit; aikaohjelma.</p> <p>Sopii esikuivatulle tai vähän kostealle pyykille ja monikerroksisten, paksujen tekstiilien kuivaukseen.</p> <p><b>Huomautuksia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kuivaa villavaatteet, urheilujalkineet ja pehmolelut vain villavaatekorissa → <i>Sivu 13</i>.</li> <li>■ Aikaohjelmassa pyykin jäännöskosteutta ei tunnisteta automaattisesti. Jos pyykki on kuivausohjelman jälkeen vielä liian kosteaa, toista ohjelma tai pidennä tarvittaessa ohjelman kestoa.</li> </ul>	<p><b>3 kg</b></p> <p>Voit säätää ohjelman kestoa käyttämällä kuivausajan valitsinta.</p>
<p><b>Aikaohjelma kylmä</b></p> <p>Kaikentyyppiset tekstiilit. Vähän käytettyjen tekstiilien raikastamiseen tai tuulettamiseen.</p>	<p><b>3 kg</b></p> <p>Voit säätää ohjelman kestoa käyttämällä kuivausajan valitsinta.</p>
<p><b>Paidat 15'</b></p> <p>Jotta kuivaustulos on optimaalinen, kuivaa kerrallaan enintään 5 paitaa. Silitä pyykki kuivauksen jälkeen tai ripusta se kuitumaan joksikin aikaa: jäljellä oleva kosteus haihtuu sitten tasaisesti.</p>	<p><b>1 kg</b></p>
<p><b>Superpika 40'</b></p> <p>Synteettiset ja kevyet puuvillatekstiilit.</p>	<p><b>2 kg</b></p>
<p><b>Untuva</b></p> <p>Untuvatäytteiset tekstiilit, tyynyt, sängynpeitteet tai päiväpeitot. Kuivaa suurikokoiset kappaleet yksitellen.</p>	<p><b>1,5 kg</b></p>
<p><b>Villan viimeistely</b></p> <p>Konepesun kestävätkä tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta.</p> <p><b>Huomautuksia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tekstiileistä tulee pöyheämpiä, ja ne eivät kuivu täysin kuiviksi.</li> <li>■ Poista pyykki koneesta heti, kun ohjelma on päättynyt, ja levitä se kuivumaan.</li> </ul>	<p><b>3 kg</b></p>

## Valitsimet

Valitsimet	Selitykset ja huomautukset
<b>Huomautus:</b> Kaikkia valitsimia ja niiden toimintoja ei voida valita kaikissa ohjelmissa.	
 <b>(Kuivausaste)</b>	<p>Jos pyykki on kuivauksen jälkeen liian kosteaa, voit hienosäätää kuivausasteen, esim. Kaappikuiva. Kuivaustasoa voidaan nostaa kuivausasteen avulla kolmiportaisesti, arvosta ☼* arvoon ☼‡.</p> <p>Jos olet säätänyt kuivaustason, asetukset pysyvät muistissa kaikille ohjelmille, joille kuivaustaso voidaan asettaa, myös kuivausrummun pois päältä kytkemisen jälkeen.</p> <p><b>Huomautus:</b> Mitä korkeampi on kuivausaste, sitä pidempi on ohjelman kesto.</p>
 <b>(Kuivausaika)</b>	Säädä ohjelman kesto aikaohjelmia varten. 20 minuutista 3 tuntiin, 10 minuutin välein.
 <b>(Ajastin)</b>	Ohjelma päättyy 1 - 24 tunnin kuluttua. Aseta ajastusaika yhden tunnin välein siirtääksesi ohjelman käynnistymisen myöhemmäksi. Näyttöruudussa näkyy tuntimäärä, jonka jälkeen ohjelma on päättynyt.
 <b>3 sec. (lapsilukko)</b>	Paina ajastinajan valitsinta ja pidä se painettuna, ja paina samalla kuivausajan valitsinta 3 sekunnin ajan aktivoitaksesi tai deaktivoitaksesi lapsilukon.
 <b>(Rypistymissesto)</b>	Rumpu liikuttaa pyykkiä kuivauksen jälkeen säännöllisin väliajoin 60 minuutin ajan, kaikissa ohjelmissa, rypistymisen estämiseksi. Automaattista rypistymisestäotoimintoa voidaan pidentää 180 min asti.
 <b>(Hellävarainen kuivaus)</b>	Matalampi lämpötila aroille tekstiileille, esim. polyakryyli tai elastaani. Valitsimen painaminen pidentää kuivausaikaa.
 <b>(Käynnistys/Tauko)</b>	Käynnistää tai pysäyttää ohjelman.



## Laitteen käyttö

### Pyykin laittaminen koneeseen ja kuivausrummun kytkeminen päälle

**Huomautus:** Kuivausrummun pitää olla sijoitettu ja liitetty oikein, → *Sivu 12* .

1. Laita pyykki rumpuun.
2. Kytke kuivausrumpu päälle kääntämällä ohjelmavalitsin jonkin ohjelman kohdalle.
3. Sulje kuivausrummun luukku.

#### Huomio!

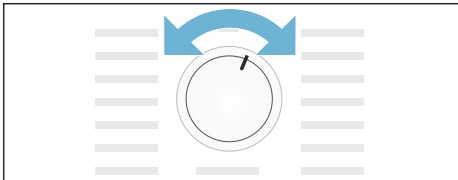
#### Kuivausrummun tai pyykin vaurioitusvaara.

Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.

### Ohjelman asettaminen

**Huomautus:** Jos olet aktivoinut lapsilukon, se on deaktivoitava ennen kuin voit asettaa ohjelman, katso → *Sivu 21* .

1. Valitse haluamasi ohjelma; yksityiskohtaiset tiedot ohjelmista löydät kohdasta → *Sivu 19* alkaen.
2. Käytä ohjelmavalitsinta asettaaksesi haluamasi ohjelman. Valitun ohjelman oletusasetukset ilmestyvät näyttöruutuun.



**Huomautus:** Ohjelman oletusasetukset ovat vakioasetuksia, jotka on määriteltty jo ohjelmaa valittaessa. Ohjelman valinnan jälkeen näet oletusasetukset näyttöruudussa.

3. Säädä tarvittaessa ohjelman oletusasetuksia. Löydät yksityiskohtaiset tiedot aiheesta tästä kohdasta → *Sivu 19* alkaen.

### Ohjelman käynnistäminen

Paina käynnistyspainiketta.

**Huomautus:** Jos haluat varmistaa, että ohjelman asetuksia ei voida muuttaa tahattomasti, voit valita lapsilukon, katso → *Sivu 21* .

### Ohjelman kulku

Ohjelman tila näkyy näyttöruudussa.

esim. Ohjelman oletettu kesto tunteina  
**1:27** ja minuutteina.

**Huomautus:** Kun ohjelma valitaan, näytössä näkyy kuivauksen arvioitu kesto aika suositellulla täyttömäärällä. Kosteustunnistimet mittaavat pyykin jäljellä olevan kosteuden kuivauksen kuluessa ja säätävät ohjelman pituuden (paitsi ajastetuissa ohjelmissa). Tämä näkyy jäljellä olevan ajan siirtymisenä eteenpäin.

||| Kostea  
Silityskuiva  
Kaappikuiva  
☺ Rypistymisestä  
-P- Tauko  
End Loppu

## Ohjelman muuttaminen tai pyykin lisääminen

Voit poistaa tai lisätä pyykkiä ja vaihtaa tai muuttaa ohjelmaa milloin tahansa kuivauksen aikana.

1. Pysäyttääksesi ohjelman avaa kuivausrummun luukku tai paina käynnistyspainiketta.
2. Lisää tai poista pyykkiä.
3. Valitse tarvittaessa toinen ohjelma tai lisätoiminto.
4. Sulje kuivausrummun luukku.
5. Paina käynnistyspainiketta.

**Huomautus:** Näyttöruudussa näkyvä ohjelman kesto päivittyy täyttömäärästä ja pyykin jäännöskosteudesta riippuen. Näytössä näkyvät arvot voivat muuttua ohjelman vaihtamisen tai täyttömäärää muutoksen jälkeen.

## Ohjelman keskeyttäminen

Ohjelma voidaan keskeyttää milloin tahansa; pysäytä avaamalla kuivausrummun luukku tai painamalla käynnistyspainiketta.

### Huomio!

#### Tulipalovaara. Pyykki voi syttyä palamaan.

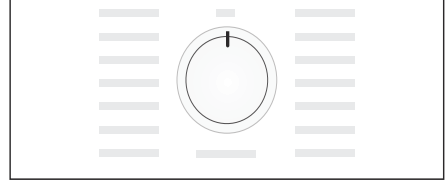
Jos peruutat ohjelman, ota pyykki pois koneesta ja levitä ne siten, että kuuminen pääsee haihtumaan.

## Ohjelman päättyminen

**End** ilmestyy näyttöruutuun.

## Pyykin poistaminen ja kuivausrummun kytkeminen pois päältä

1. Poista pyykki.
2. Käännä ohjelmavalitsin kohtaan "off".

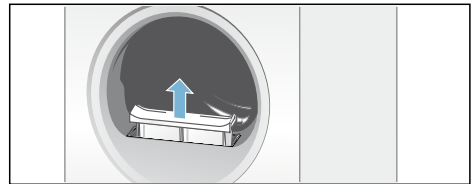


## Nukkasihdin puhdistaminen

**Huomautus:** Pyykistä irtoava nöyhtä ja hiukset kertyvät kuivauksen aikana nukkasiihtiin. Jos nukkasiihti on tukkeutunut tai liikainen, ilmankierto heikkenee, jolloin kuivausrumpu ei saavuta maksimitehoaan. Puhtaat nukkasiihdit pienentävät myös energiankulutusta ja lyhentävät kuivausaikaa.

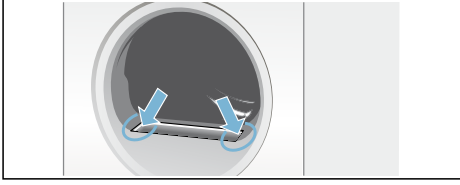
Puhdista nukkasiihti **jokaisen** kuivauksen jälkeen:

1. Avaa kuivausrumpu ja poista kaikki nukka luukusta.
2. Ota nukkasiihti pois paikaltaan.



## fi Laitteen käyttö

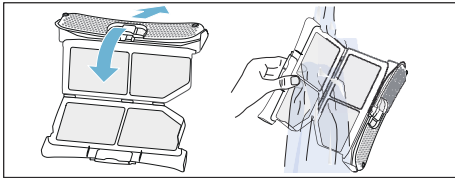
### 3. Poista nukka nukkasihdin kolosta.



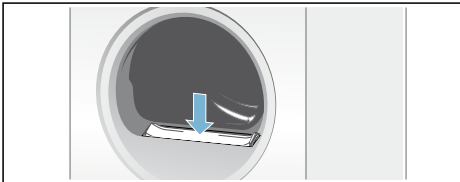
**Huomautus:** Varmista, että nukkaa ei pääse putoamaan avoimeen kiuluun.

### 4. Avaa nukkasihdi ja poista kaikki nukka.

### 5. Huuhtelee nukka pois juoksevan veden alla tai puhdistaa nukkasihdi astianpesukoneessa.



### 6. Kuivaa nukkasihdi, sulje se ja aseta nukkasihdi takaisin paikalleen.



## Huomio!

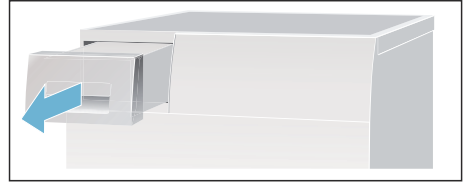
### Kuivausrumpu voi vaurioitua.

Älä käytä kuivausrumpua ilman nukkasihdiä tai jos nukkasihdi on rikki.

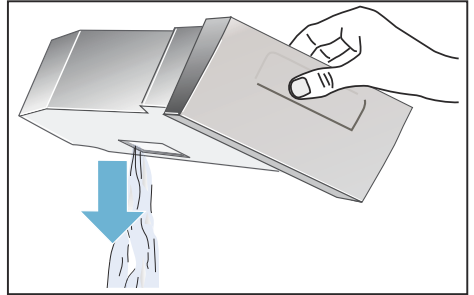
## Kondenssivesisäiliön tyhjentäminen

**Huomautus:** Tyhjennä kondenssivesisäiliö jokaisen kuivauksen jälkeen; seuraava kuivausohjelma saattaa muutoin keskeytyä, koska kondenssivesisäiliö on täynnä.

### 1. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa pois paikaltaan.



### 2. Kaada kondenssivesi pois.

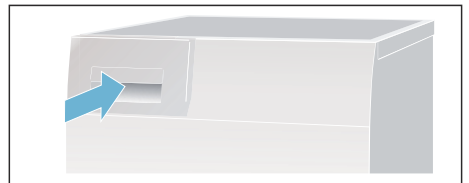


## Huomio!

### Likainen kondenssivesi voi olla terveydelle vaarallista ja aiheuttaa aineellisia vahinkoja.

Kondenssivesi ei ole juomakelpoista, ja siinä voi olla nukkaa. Älä juo kondenssivettä äläkä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.

### 3. Työnnä kondenssivesisäiliö takaisin paikalleen kuivausrumpuun lukitukseen saakka.



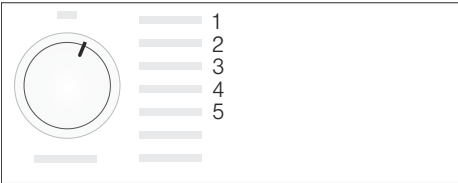


## Äänimerkin asetus

Voit muuttaa seuraavia asetuksia:

- Linkousnopeus, jota käytetään pyykin linkoukseen ennen kuivausta,
- Ohjelman päättymistä ilmaisevan äänimerkin voimakkuus,
- Valitsinäänen voimakkuus,
- Kuivausrummun sulakkeen nimellisvirta (10 A tai 16 A).

Voidaksesi muuttaa näitä asetuksia sinun on aktivoitava asetustila.



### Asetustilan aktivointi

1. Kytke kuivausrumpu päälle.
2. Valitse ohjelma "Puuvilla" kohdassa 1 ja odota 5 sekuntia. Asetustila on nyt aktivoitu. Symbolit näyttöruudussa sammuvat ja näytössä näkyy ohjelman kesto.

1. Paina käynnistuspainiketta, pidä se painettuna ja käännä samanaikaisesti ohjelmavalitsinta myötäpäivään kohtaan 2.
2. Näytössä näkyy **linkousnopeus**.
3. Muuta linkousnopeutta painamalla ajastusajan valitsinta tai kuivausajan valitsinta.
4. Käännä ohjelmavalitsinta myötäpäivään kohtaan 3.

5. Näytössä näkyy **ohjelman päättymistä ilmaisevan äänimerkin voimakkuus**.



1 = hiljainen, 2 = keskimääräinen, 3 = voimakas, 4 = erittäin voimakas

6. Muuta äänenvoimakkuutta painamalla ajastusajan valitsinta tai kuivausajan valitsinta.
7. Käännä ohjelmavalitsinta myötäpäivään kohtaan 4.
8. Näytössä näkyy **valitsinäänen voimakkuus**.



0 = pois päältä, 1 = hiljainen, 2 = keskimääräinen, 3 = voimakas, 4 = erittäin voimakas

9. Muuta äänenvoimakkuutta painamalla ajastusajan valitsinta tai kuivausajan valitsinta.
10. Käännä ohjelmavalitsinta myötäpäivään kohtaan 5.
11. Näytössä näkyy **nimellisvirta**.  
LO = 10 A  
HI = 16 A
12. Muuta nimellisvirtaa painamalla ajastusajan valitsinta tai kuivausajan valitsinta.

### Poistuminen asetustilasta

Käännä ohjelmavalitsin kohtaan "Off", kun olet asettanut haluamasi linkousnopeuden, äänenvoimakkuuden tai sulakkeen nimellisvirran. Asetukset ovat nyt tallentuneet muistiin.



## Puhdistus

### Kuivausrummun ja ohjauspaneelin puhdistaminen



#### **Varoitus** **Hengenvaara!**

Sähköiskun vaara, koska kuivausrumpu toimii sähköllä.

Irrota kuivausrumpu ennen puhdistamista sähköverkosta.

Puhdista kuivausrumpu käyttämällä vain vettä ja pehmeää, kosteaa liinaa.

Poista mahdolliset pesuaine-, suihke- tai muut jäämät välittömästi. Älä käytä puhdistusaineita tai pyykin esikäsittelyaineita (esim. esipesusuihkeet, tahrannoistainneet jne.). Älä käytä paine- tai höyrypesuria laitteen puhdistukseen.

### Lämmönvaihtimen puhdistus

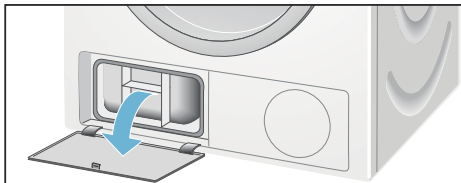
#### **Huomautuksia**

- Lämmönvaihdin on puhdistettava kerran kuukaudessa, kuivausrummun käyttöiheydestä riippuen.
- Jos lämmönvaihteessa on kertymiä, tarvittava kuivausaika pitenee ja kuivaustulos heikkenee.

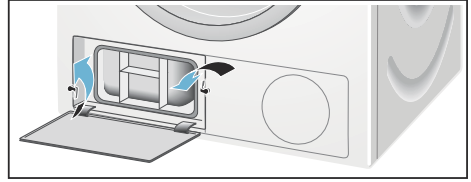
1. Anna kuivausrummun jäähtyä ja aseta imukykyinen liina huoltoluukun alle.

**Huomautus:** Laitteesta voi valua jäännösvettä.

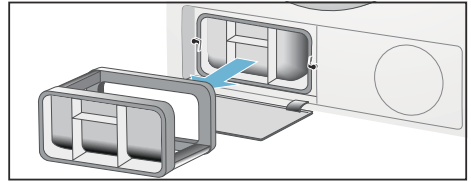
2. Avaa huoltoluukku kokonaan auki.



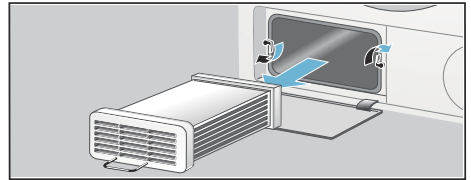
3. Käännä molemmat lukitusvivut toisiaan vasten.



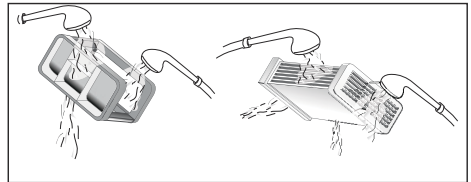
4. Poista yläkansi lämmönvaihtimesta.



5. Poista lämmönvaihdin.



6. Huuhtele lämmönvaihdin joka puolelta juoksevilla vedellä, jotta kaikki nukka poistuu.



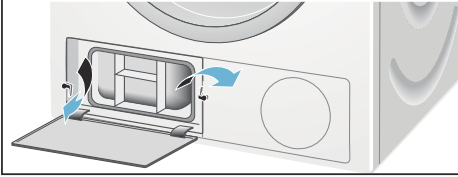
#### **Huomio!**

#### **Lämmönvaihtimen vaurioitumisvaara.**

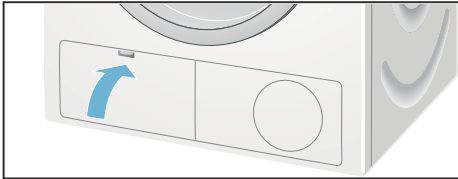
Käytä lämmönvaihtimen puhdistamiseen pelkkää vettä äläkä käytä nukan poistamiseen kovia tai teräviä esineitä.

7. Poista kaikki nukka kuivausrummun tiivisteistä ja lämmönvaihtimesta.
8. Valuta kaikki vesi pois.

9. Aseta ensin lämmönvaihdin ja sitten lämmönvaihtimen yläkansi paikalleen.
10. Käännä molempien lukitusvivut takaisin ja sulje huoltoluukku, kunnes se lukittuu paikalleen.



11. Sulje huoltoluukku ja paina se kiinni lukitukseen saakka.



## Kosteustunnistimen puhdistus

**Huomautus:** Kuivausrummussa on ruostumatonta terästä oleva kosteustunnistin. Kosteustunnistin mittaa pyykin kosteuden. Kosteustunnistimeen voi kertyä ajan mittaan ohut kalkkikerrostuma tai pesuaine- ja huuhteluainejäämiä. Tällaiset kertymät on poistettava säännöllisesti, koska ne voivat heikentää tunnistimen toimintaa ja kuivaustulosta.

Avaa luukku ja puhdista kosteustunnistin karhealla sienellä.



**Huomio!**  
**Kosteustunnistin voi vaurioitua.**  
 Älä puhdista kosteustunnistimia hankausaineilla tai teräsvillalla.



## Häiriöt ja niiden korjaaminen

Viat	Syy/aputoimenpide
näyttöruudussa ja kuivaus on keskeytynyt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tyhjennä kondenssivesisäiliö ja paina käynnistuspainiketta → <i>Sivu 21</i>.</li> <li>■ Jos laitteeseen on asennettu lisävarusteena saatava kondenssiveden poistoletku, letku voi olla tukossa. Tarkasta, onko letkussa jäämiä ja huuhteleta letku.</li> </ul>
näyttöruudussa.	Puhdista nukkasilti ja/tai lämmönvaihdin, paina sitten käynnistuspainiketta → <i>Sivu 23</i> ; → <i>Sivu 26</i> .
Kuivausrumpu ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Onko verkkopistoke liitetty tai sulake tarkastettu?</li> <li>■ Onko ohjelma valittu? Valitse ohjelma.</li> <li>■ Onko kuivausrummun luukku auki? Sulje luukku.</li> <li>■ Onko lapsilukko aktivoitu? Deaktivoi lapsilukko.</li> <li>■ Onko valittu ajastusaika? Ohjelma käynnistyy myöhemmin.</li> </ul>
Näyttöruutu sammuu ja käynnistuspainike vilkkuu.	Kyseessä ei ole vika. Energiansäästötila on aktiivinen → <i>Sivu 11</i> .
Rypistyminen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tekstiilit rypistyvät, jos olet ylittänyt suurimman sallitun täyttömäärän tai valinnut tekstiilityypille väärän ohjelman. Kaikki tarvittavat tiedot löytyvät ohjelmataulukosta.</li> <li>■ Poista vaatteet koneesta heti kuivauksen jälkeen; rumpuun jätetyt vaatteet saattavat rypistyä.</li> </ul>
Laitteesta vuotaa vettä.	Tämä ei ole vika; kuivausrumpu on ehkä sijoitettu kaltevalle pinnalle. Suorista kuivausrumpu vesivaa'alla.
Näytössä näkyvä ohjelman kesto muuttuu kuivauksen kuluessa.	Kyseessä ei ole vika. Kosteustunnistimet mittaavat pyykin jäljellä olevan kosteuden ja säättävät ohjelman pituuden (paitsi ajastetuissa ohjelmissa).
* mallista riippuen	

Viat	Syy/aputoimenpide
Pyykki ei ole kuivunut kunnolla tai se on vielä liian kosteaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lämmin pyykki tuntuu ohjelman päätyttyä kosteammalta kuin se todella on. Levitä pyykki siten, että kuumuus pääsee haihtumaan.</li> <li>■ Hienosäädä kuivaustaso – tämä pidentää kuivausaikaa mutta ei nosta lämpötilaa. Pyykistä tulee kuivempaa → <i>Sivu 21</i>.</li> <li>■ Valitse ohjelma, jossa kuivausaika on pidempi, tai nosta kuivaustasoa. Se ei nosta lämpötilaa.</li> <li>■ Valitse ajastettu ohjelma vielä kostean pyykin jälkikuivausta varten → <i>Sivu 19</i>.</li> <li>■ Jos olet ylittänyt ohjelmalle sallitun täyttömäärän, pyykki ei ehkä kuivu kunnolla.</li> <li>■ Puhdista rummussa oleva kosteustunnistin. Kosteustunnistimeen voi kertyä ajan mittaan ohut kalkkikerrostuma tai pesuaine- ja huuhteluainejäämiä, mikä sitten heikentää tunnistimen toimintaa. Pyykki ei kuivu kunnolla → <i>Sivu 27</i>.</li> <li>■ Kuivaus on keskeytynyt virtakatkoksen takia, koska kondenssivesisäiliö on täynnä tai pisin sallittu kuivausaika on ylittynyt.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Katso myös pyykkiä koskevat vihjeet → <i>Sivu 18</i>.</p>
Kuivausaika liian pitkä?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nukkasihti voi olla likainen, mikä aiheuttaa pidemmän kuivausajan. Puhdista nukkasihhti.</li> <li>■ Lämmönvaihdin voi olla likainen, mikä aiheuttaa pidemmän kuivausajan. Puhdista lämmönvaihdin.</li> <li>■ Kuivausrummun ilmanottoaukko on tukossa tai se ei ole vapaana. Tämä voi pidentää kuivausaikaa. Varmista, että ilmanotto on esteetön.</li> <li>■ Jos ympäristön lämpötila on yli 35 °C, kuivausaika voi pidentyä.</li> <li>■ Huoneen riittämätön ilmanvaihto voi pidentää kuivausaikaa. Tuuleta huonetta.</li> </ul>
Näytössä näkyvä kuivausaika muuttuu kuivauksen aikana.	Kyseessä ei ole vika. Kuivausrumpu tunnistaa täytön ja sovittaa ohjelman jäljellä olevan keston.
Sijoituspaikan kosteus nousee.	Kyseessä ei ole vika. Tuuleta tilaa riittävästi.
Virtakatkos.	Kuivausohjelma on keskeytynyt. Poista pyykki koneesta ja levitä se kuivumaan, tai käynnistä ohjelma uudelleen.
* mallista riippuen	

**Huomautus:** Jos et saa poistettua häiriötä itse kytkemällä kuivausrummun pois päältä ja päälle, käänny huoltopalvelumme puoleen.



## Huoltopalvelu

### Huoltopalvelu

Jos et saa poistettua häiriötä itse (ks. kohta Häiriöt ja niiden korjaaminen), käänny huoltopalvelumme puoleen. Pyrimme aina löytämään sopivan ratkaisun ja välttämään tarpeettomat huoltokorjaajan käynnit.

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai mukana toimitetusta huoltopalveluluettelosta.

Ilmoita huoltopalvelulle kuivausrummun mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD).

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Löydät nämä tiedot kuivausrummun luukun sisäpuolelta tai kuivausrummun takaosasta.

### **Luota valmistajan osaamiseen.**

Ota yhteys meihin. Siten varmistat, että korjauksen tekee koulutettu huoltoteknikko, joka käyttää alkuperäisiä varaosia.



## Kulutusarvot

### Kulutusarvotaulukko


Ohjelma	Pyykin kuiva-ukseen käytetty linkousnopeus	Kesto**		Energiankulutus*	
		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
<b>Puuvilla</b>		<b>10/16 A</b>	<b>10/16 A</b>	<b>10/16 A</b>	<b>10/16 A</b>
Kaappikuiva*	1400 1/min	119 min/89 min	76 min/55 min	3,86 kWh	2,21 kWh
	1000 1/min	141 min/111 min	90 min/69 min	4,08 kWh	2,33 kWh
	800 1/min	163 min/133 min	104 min/83 min	4,30 kWh	2,45 kWh
Silityskuiva*	1400 1/min	97 min/66 min	57 min/40 min	3,08 kWh	1,69 kWh
	1000 1/min	119 min/88 min	71 min/54 min	3,30 kWh	1,81 kWh
	800 1/min	141 min/110 min	85 min/68 min	3,52 kWh	1,93 kWh
<b>Siliävät</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Kaappikuiva*	800 1/min	52 min/46 min		1,42 kWh	
	600 1/min	62 min/56 min		1,75 kWh	

Energiamerkinnässä mainittu arvo saavutetaan suurimmalla mahdollisella lämpöteholla.


\* Ohjelma-asetus laitteen testaamiseksi soveltuvan standardin EN 61121 mukaan.

\*\* Arvot saattavat poiketa määritellyistä tekstiilin tyypistä, kuivattavan pyykin koostumuksesta, tekstiilien jäännöskosteudesta, asetetusta kuivausasteesta, koneessa olevasta pyykkimäärästä ja ympäristön olosuhteista riippuen.

### Tehokkain ohjelma puuvillatekstiileille

Seuraava "vakio-ohjelma puuvillalle" (merkitty symbolilla ) sopii kuivaamaan tavallista, märkää puuvillapyykkiä. Se on energiankulutuksen suhteen tehokkain ohjelma määrän puuvillapyykin kuivaukseen.

#### Vakio-ohjelmat puuvillalle voimassa olevan EU-säädöksen 932/2012 mukaan

Ohjelma	Täyttömäärä	Energiankulutus		Ohjelman kesto	
		10 A	16 A	10 A	16 A
 Puuvilla	7 kg/	4,08 kWh/	4,08 kWh/	141 min/	111 min/
Kaappikuiva	3,5 kg	2,33kWh	2,33 kWh	90 min	69 min

Ohjelma-asetus testausta ja energiamerkintöjä varten direktiivin 2010/30/EU mukaan.



## Tekniset tiedot

---

**Mitat:**

85 x 60 x 60 cm

Korkeus x leveys x syvyys

**Paino**

Noin 46 kg

**Suurin sallittu täyttömäärä:**

7 kg

**Kondenssivesisäiliö:**

4,6 l

**Liitäntäjännite:**

220 - 240 V

**Liitäntäteho:**

Maks. 2100 - 2800 W

**Sulake:**

10/16 A

**Rummun sisävalo\***

**Ympäristön lämpötila:**

5 - 35 °C

**Virrankulutus pois päältä kytkettynä:**

0,10 W

**Virrankulutus, kun valmiina  
käytettäväksi (valmiustila):**

0,50 W

\* Mallista riippuen





A series of horizontal lines for writing, starting from the first line below the pencil icon and extending to the bottom of the page. The lines are evenly spaced and span the width of the page.





\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## **Korjauksen tilaaminen ja neuvonta häiriötilanteissa**

FIN 0207 510 700 (Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 24%), matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 24 %))

Kaikkien maiden yhteystiedot löydät oheisesta huoltoliikeluettelosta.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY



9001216030 (9605)